

تاریخ آسمین محمد رضا

—Tabāqat—

سید محمد رضا



تاریخ آسید محمد رضا

باز تکثیر توسط

مرکز اسناد جنبش بابیه

www.babieh.com

A Sayyid Muhammad Rida Shahmirzadi, *Tarikh-i Qaf'ih*. Ms. in private hands.
Digitally published in facsimile, East Lansing, Mi.: H-Bahai, 2001.

Notes: A chronicle of the Babi uprising at Shaykh Tabarsi in Mazandaran, 1848-1849. Manuscript facsimile in difficult hand, with first page badly photocopied but the rest fairly legible. See MacEoin, *The Sources for Early Babi Doctrine and History*, pp. 162-163: "Yet another account of the Shaykh Tabarsi siege by a survivor is the *Tarikh-i waqayi`-i Mazandaran* by Aqa Abu Talib Shahmirzadi. I hae not ye been able to determine the date when this narrative was written, but it is known that the author died in 1310/1892-93. The history may not, therefore, be particularly early, but it does at least represent a sympathetic eye-witnesss account of the events in question. Shahmirzadi's account would seem to be Zarandi's source for his version of the Shaykh Tabarsi struggle . . . There also exists an account of Shaykh Tabarsi written by Shahmirzadi's younger brother, Aqa Sayyid Muhammad Rida. The latter was not present at the siege, but we may presume that he based his narrative on information provided by his brother and, possibly, others. Parts of this account are quoted by Mazandarani."

پنجمین درجه میثام و میثام

سند و شکر داشتند و دلخواه
لایق و من است گویند کلمه خانی
خود را خود و خود نزد و نخواهد
شروعه اذ فهمت همان مطلب را که در
مخلص مشهد بستی داشتند خود را منع نمی
بینایی اش خود را نجات خود را وابس
خود را نجات را از ایل لار آدل و ایل
آنچه لار آخوند که مد و ظهر و ران غیره
نهض خود را در هر مشهد و منع
بر عرض عذرین و او لمایی خود را مستحب
و عمر را فی فرمون و در لپطیه
اخنده ایل آکه کرامت شروعه
معینی و رانی و می خود را نجات خود را
و سیل خود را نجات و عمال هم نمی خود
نهی باشد عذر نیز قبول شد و پیش از
و لذت یافت و می خود را نجات خود را
پاره از میانه و هنر را نجات خود را

و متفاوت نمیس و آگر صد صنایعیان میشد
نشایعیک طنند چند که در اینه شیوه و پیش
عالیماه است و اقتصادی هست در اینه حبیب
حق فرموده اند در پرس شیوه لذت نهیں
حق است پس شایسته بسیار از این است
که انسان باید شب و روز شکر و تند
شاید و غافل نشود که چند به محیط
و عقمو دخال و مثلاً برای اینه باشد باز
آنکه در سنه شصت پنج هزار ناسند
همناده شدند و از همه بد این قابلیت
آنکه این است جناب آخر آذینه
بعد از پدر این رکواران مجده اشیع
نشدیت آفریده نمود و لایت پدر
عرضی نمود که کرد پسر و جنیع از برادر
پدر بین رکوار میباشد در صیانت
و چند خوشی نموده دالله فرموده
چنان شد بد شیاعرضی نمود که
پدر بین رکوار فرمودند پسر من را

والله

و نه و ع دند آقا چند تجید داده
عرضی نمی دند که آقا ذهن بینه ای
ذینه واقع نه، پنجم شهربخت جهان
در این فاخریت این من کشیده ای بیاره
بوزیر سعیت پادشاه خدایران و همکار
شام شهادت را که آرنو داشتم
پاکیزه صاحب المقام علی اللہ
فرجه شهید شوی عزیز و فاختکه
گئی امیری و ارم کرد قصبت شهادت
و زند بجهت آنکه اشاد و حسی بیفته سخنها
دستکش برلا دیدند و اقبال شموده اند
واند از ناکه و جزی ساکنت شد و بعد
دو سال حکایت شیخ طبری دارد
نه لرمه مجه ایه اوقیان اعن و اصیه ایه
مشکل استراشایر که کی نه پیوند نده

درایوس شیخ مام جناب اشتوی آنها سپرید
و داد اشتوی دیگر آنها میر آینه ای باشد
آنها میر آین طالب و عهمو آنها میر میشوند و داده اند
آنها میر این همچو باد و قی و شرف و شکر و
خواکله افشا و ای الله سعادت مایانشون کن که
دن پیار کار کاپ بحقیقت صاحب الزمان
منهیم شویم و جان و مادر با خذل
نمیگم و بعد عازم شدم اهل شهرت
او را لذت گرفتم سا احمد بن خلد مت اشتوی
عنه حضرت کس دند که شهادت امین میباشد
و از همه تجھیت یاد بین و بین بس جناب
مادر بیان ذله ران شد و بین بس جناب
شهادت چه محلیم یعنی بسیود نابن ها
و اضعیت کردند جناب اینها که فوج دند
هر بیست شش ناشتر و احیب است همه
که خبر

که خیر خانه را شنیده نظر بیشتر پیش
آن امام از علیه انسنا از جمله مددیت را در
خود شاد که پشتا بیند آگر پاند و بین
پیشنه بود و پدر بمناسبت میگرد و بعده بین
پاشد و بعد هر روز گردند بل اینه
فرموده اید سبق ایست و تکالیف شنید
همه کسانی چنان شاهزاده امشب نشد و قدر
ضیافتیه بسیار چه پس چنان ایشان مطلع
پنجه بینیده اند اما آنها اثبات شده که اخراج
علماء انسنا کا ایست با پیده عطاء عزت گردید
خانه شد اند و قدر منته بینیا خوب
ضیافتیه دلگذشته ای ثابت شد که بینی
جهة شاعر دیوریا و برباد و اینجا نیز گفتند
چو ایشان کفتشد استغفار اللہ شاهزاده
آنجا پست پیشنه ایشان بارگه کنگره از فرقه آن و

و احادیث اییار شد که فتنه ماناید
 خصوص کنیم امر بحقیقت روحیان و مال
 در پایی دلایلش نثار تماشیم پاکیزه داد
 در سه کام سراسر شدن و وظیع کرد
 و عقایق حقیقت نموده سچه کن شست لست
 عابرو است از قالمه و نایگی از بجهله کلمه
 قالمه تکلم فی عوده که جسم همسف و ق
 بحمسه و دکمه اینست که ای ذو
 هشان و ای پاره ای سچه من مر
 فی صفرید شما پیش داد فرد سبقه
 شما فاطمه نهل بنه مادریه نیز دم و
 فجهت اییار از این بجهله که شبد حم و
 جهنم شهادت علی ادانتاید کاشیه از
 هشتادم تکیه پیش حلالم شود چونا نی
 کند پس مدین و کن و شهادت نیز اشرف

و بی خست و دحیم شد ن اند و سخن هم نداشت
نمی تواند نکند که در پیان کاپ سخن
بی شاهادت فائض شفیع یا نهاده سریعین
او سمعها می تشنگ باشند نقصت اس قاعده عربی
ثابت شده نموده اند و شعیرین شده باشد
و فتنه بیان فرد را وارد دشنه طبع شده
و به خدمت آن بزرگواران را می بینند
و هدایت عسقلان و سواب اکمل عآیان
که بیان باشد از حضرت عرب اهلی که جناد
ذکر و متفاوت بود که دلیل ویرانه
اد بیان خالق بود همچنان دیدند و غیر
خداآوند عالم را بسیار آفریند و بیار سرمه
شده نه و منقول کی فتنه ثانی بیان کرد و عرب
آن خوش بینید شد نه بارگ آنچه در برا و معنی
خوب است از برابر اهل شنیده زندگانی داشت

حده العالمين انسدادي شيجا وعنهما اذ برجه
تلخوه سخنسته فائمه بركشیده هم ظاهر شد
پايدگانها را که مثل قوای دست و حفنت
نمایت شد برو هده شهاد شیعیان کلیشك
بیانیک داشت این امر شو بود و فصریه
نمایند سخنسته فائمه با ناختم باید خود را
بر اینیک که آن را هر کس نیامد ناختم
قشی ائمه بعد پیغمبر ای دست میرحمد
و غایبیتند نمایند که آن امر دیله شو بود
الاظهانک میتواند در حصر که باشد و بعد شاه
کناعت را بیزدم به اینها دادم شواندند و
هر یکی اینها عن درآوردند چند کفرم شوا
فوجدهند تراکشید مثل شایائل کوئیا
علیغه آنها از اینیک که عهده فلهمو، فائمه در
مردانه و قشند بسیار جمعت و این قلی بنا

مانند را نداشت که فلانم کرد بتوانم والمه فرمود
که شیاهی به کنید عن بیضو عرض کنند نه نا
جهل معلوم شود عن بیضو بعد از جزو
و فکر و تناوب کنند شنیدم که اصره بتوان
در معوجه میم اصلی ای ایت که بیند پیش
نه داشتم سه پیش طافه سئادم انزوا
که مشت کن ایت کی را واجب است
پیش سفتم ایلک مرغ سفتم و آگراند جای
خود من و عصی بپرسی ایه که بینه باشد
صلیت ات بیش کوار است پیش مانده
جواب عنایت فرمودند که باشد بیش
منست اما هاشند ایه قابل تأثیر نداشت
فقط من و بختاب اقل من اعم فارسی
و بدین حالت مشغول خدمت چو هم و
پسند از دعواها که نفعیل آن وارد

قو شده شد پاک پروردیم بعد از شنید
پروردی شد ای شهان شاه ملائمه
مشغالت اهل شعبه باد و سلاطین
لذتی شد فاید فخر اهل شعبه
و قشد حالم شنید که دند و بایکد کی
ستاره همیک دند و مهار ای پارسیان
لوچنان د کورپس ها و بانان عامل
د شیر گیلانی بکسر سی د و کوه کدا ز منم
حقیقتنم فرموده شما احرام د
شکر شاید پروردی داده ایمه و شیخ
وابس ساعت ناغه نیاف ردم با واله
پروردی شنید من که مدری
اسود شوی اللہ الکبیار فخر بسایر
اشیان و ایت که از زیارتی سر واله
و همتوه را بکنند و ناسن امکنند

شیخ

که بداعی کشاد و خارج دین کنید ف
خود میخواهد از خواسته دیگران را
بهم و بیمه و مکری پس بردیم
که پرداخت آنسته آنسته میتواند در
جهتله صافیه از شهد که بخلاف ذاتها
و هستروزانه حوالا این فانی در ظاهر
کفر است این برم و که بیانکی هفتم
بس بعدیم الغ رای پیشنهاد صدیقیع
صفیه و کبریت میشه آهه از شماره
شفاقت کفار و فیکار که هانع و ذمیه
صیف و خشم که صرف شود علیکونه
نمایم خارجی مسئیه نباشد میاعده که
در آن و قبیل سمعت صیر این فانی پیار
نداشته و جن خود چکر غذی مانند
آهات از شهادت دیگری مثل پدرخاله اینها باشد

مسیحی کو بتدش صینه و په سلما
 و حکام صارض میشد که مارا بقتل
 پر نایب خد خواست اید ناقی بنا
 سلوک و صلیع باور د فنار شمودم خانکه
 ناخوش شد طیب ای علاج عاجز
 ندادیک شد جمهور ای ای ای ای ای ای ای ای
 آنستود باز و غنیم متزل ای قشیم ای
 ای ای ای سیدم کفت الان بی بی و بی
 بخت میشوم بی بی ای بخت ای ای ای
 عطیه دیهار بی بی ای بخت بی و بخت
 بی بی ای ای ای بی بی کنم بی بی ای
 کفت بی بی عطیه بی بی ای بی بی ای
 با اید نایریش کفتم ماصطه دی ناید خود
 میشوند بی بی بی بی بی بی بی بی بی
 بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی بی

پس در حق شد که نمی بود باشند و پس نمی بود
هر چند نوی کفت نه کلام بعده از آنکه بود شد
مرقاوی بود هر علم اعلوم می شود و حیرانی کرد
آنست زل او سید و نگرانند و ندیجه از اینها
کوئی نمی بود صلح و صبر و تسلیم و فراموش
پس معاشر شد و عذر بگیرد و نگذیرد و نهاد
که نباید خود را در میان اولیجی شرم خان
دیگر شد این خالق و اصل بد الی این طلاق
و لیخال از تفصیل آینه مطلعون بتوانند
و در میان این سه پنجه از زی فراز به
عینه دید بعد اوقل انطهار اینها می بینند
و قدر دیگر بیست نفر اند من بین ما
خواهد بختی هم از دید را داشت که درند خیمه
و مید که دور بیشتر طیب سی را اینکه
همراهند نمی دنده این چیزی که کفت صبور

پلید نموده آگر اهل فندق داشتند
 درین حقیقت هست بدست پیغمبر افسوس خورد
 بخاطر خلده متنده و خود قدرتله بعد از
 شهادت علم و لام عارج نست از زن
 شله نست و ملامت کردند بدین منظمه
 شوک خان اینکه در سدد از توت و قتل
 هنایش آمد و بحکم حکمت عارج شد
 همینه آمد این فاقه و پنوند نفر از
 هشتاد و هشتاد زاده و پسر عیسی و دو
 هشتاد را زنها کردند و مارا بحکم
 رسیدند و ماء پیش از گرفتن عماها
 آبده گارد و شریع مخصوص زاده مسادا خواه
 هشتبیه مقوی سئم آسود نداشته بین زن هنگاه
 مشه و بخت و عذر و بیعت و بحقیقت بود بهم
 گفتم و پندرادم و بصریه بخت کوچم و بیعنی

چه بیرون شدم که آنچه دستور می داشتم
 در دیگر میزنه بیو دیا خیره هدایا
 قسم های ایاد غیر دند که آنچه دیا به
 سده شب های ایام نموده بود کلمه شکران
 شروع اند شیخ ده و پنده و نصیحت
 انشا الله هم اش نماید و شم بخشد
 کفthem دفعع اش و شم زاره ای خسته
 ایمان و ثانی غرب آن که خلا اینست
 و یکنفره ای شبها که حجت می داشتم مشه
 معجزه ای فیض و کفthem سه را ای از ای زانو و که
 پیش از ساید بیک کله اش نماید کفته
 همه اش میکند ای ای الله بعد از کفته
 هارا بحکم خود میز دند نیمه هجده کفته ای زه
 هیزد صید که هوش بیه هارا و داع نمایم
 بعد ای شکران کفته بود و در کفthem هر شیره د

صراغ خلایم میگیرد و دیوارهای سرمهی
 کفته هست و شما این شیخ احمد را نمی‌دانید
 خوب دیگر نمی‌دانید که آن کسی در میان
 سه شاهزاده فرنگی که داشتند
 اسرائیل شفیعیه یا افتخاریه یا شفیع شاهزاده ایل
 فرمودند آنکه دادند بدهم دادند که درینجا
 فرموده همچنانکه بین شاهزاده اسلامی پیکند
 این شاهزاده بدهم دادم و همچنانکه که بولوا
 صراحتاً شفیعه باش کفته احمد شاید طالب پیکند
 و میر حم آنکه پهلوی را نمی‌شنند کسی
 موقر سلام بپدر قلم می‌فرموده که
 بیه درین طبقه همچنانکه حکم شد و عیالی رفیع
 فرموده هم از اسب پیاره شده نمی‌گفتند که
 پادشاه شهادت می‌برند هم ویخ نمی‌باشد ای
 پیکر خود کفته بیجه داده عکس پیاره شدیده که

ساخته شد

شنهند یا یور در اینجا پن لوا کن قت کیکن
اگر دش سغیل مثلاسته قت د بیت به
پیلیخ شد ت بعد همچ چه میخ نمود
کو فی شند میب خوش پل اینجا یافت
خوش و قبول گفت د قد بخت به آینه
شیم قیلیخ که ر بیش سغیل د بیو ایل جمه
کفتم میب دی به پیشیرع میکن گیپ لای
یده ای ای پایخ شو ٹما کنیه آینه مشخص خشت
پولوا اور دید عین حادا د معنی خ
کرد صدقی بتوانیم احوال ان خود
و بعد د وا شد یعنی یار دی ما بئه
ع پیاده و ماه هبار از پیو د سال چه
فتحه یافی میباشد بیکار د قدره
کلم دیگر د لکه د عین باقی دی
شیوه د یاشله د ٹلیم د رضا

نیا آنکه در اخیل و شیخی سمتی که میگزیند و غیرت
 اقطاعی بود آشیخ حارث در عقده فی
 بیو دستور داد که این دستور بعید مخانه
 در کوئند و نزد شریعت و در پا خلایلی بین نفع
 بیو دیم بغله و بیک عالم این دستور را باشد بجیس به
 من بین دیم شیخ عیله فدا و بخراب دیگه
 طالب فی و میگزد هر چیز پیش شده نایاب میگزد
 بیف عینه و تی خلایلی که پا خاصه ایش
 قدر که کریم است حصل فی از هر چیز صواب شنید
 کلیت بر که بیمع از ایش طالب بود انشاد را
 شهابت خوب که باید بیمه نم بله که بلای
 سخنی دیمه حم جمع ہیل مشد که بیمه ۴۰
 ایش طالب بود و نیمه بیلکه شد که چهل
 ب خوبی بعد بیلکه مشتم از خوبی ایش
 کوئن دیم عجیب خواهی بود که دیدم صحیح شد
 بیلکه

پیش از مدت هفت نیم خوب دیدم آن را
 که همان ایام در میواد آمد پدر عالیت
 خبر داشتم و سعکایت ملائی شنیدم زندگان
 کفرم نه خوب بخواهم کفرم کفرم ملائی که خداوند
 بجهد تمام موظفو ته میخواست بینم
 پیش سعکام و اسپمه شوی شیاطین جو
 بیرون نه بینارند تر ماده رسوله شوی
 بدر فائیش لکن زدن فائی اویله ولبیه ملا
 پیشان منود کی بجهت شما به دل که آدم
 میکند کفرم سعادت داشته ایه ملا
 میخوابدی شاهبه لعجه شنید و فقل
 کردم خوب بد و بعد کفرم سال لکن
 ایه حرف هم ایوه و زدن عابده فائی
 کسی رفته بود من که باعی ایه ملا و این ملا
 ایه فائی لدانی هم اپن برانع شنید بینارند

و خواش را کشت صاحب قاتل ادعای
 قیمت تهدید امکان نداشت به قیمت
 خود خود که خود را می بود امال
 خود را که اینکه صیغه خدکه انتقام کشیده
 خدکه اندان خود را اخراج بس اخراج نکند
 و فخر خود که نشست اید می شوند بعده داشت
 قیمت پیمان متفاوت داشت خوبی بین فخر
 متفاوت داشت مثیر پریه باشد اینجا این
 تفصیل است که نویسنده داشت خود را
 وقت خود هم شیرین بگذشت اندام فیض
 یافتو ز ده عان و بجدال او در داشت
 کسی که منغلی شد و نیز نویسما فرستاد
 در پیش از حال هم تو زده نیز مان داشت
 قوه می ادم کشت بید صید پیکنیست و
 حییں مشتا پیش و ت خماید پیغیں پیدانیه
 کو چاپ

که باید پرسید و ایت فاعل
 بحکم محتوی شنید که آنها متعلق به سلطان
 اند اینها مالیه علیه شیوه سئول و
 آنرا حکم کشید ها طلاق داد یعنی ماحاظهم
 صور غرضی برداشت و آنها شاید از این
 اینکه دهاده بود است بعده ماق
 آنرا منتظره نداشت این است بقای
 بیدار نکرد پس از آن پیروزی آزمایش
 و صلح نیز شد. الا قدره نوم
 آنها قبضه می شوند و چند خطر است
 ها طلاق بود و کلت آن حبس و آنها قبضه
 شدند پس شوارا و کنایشان را با خود فرستاد
 و آنکه لوح پاک انبیاء و اولیائیات او را کوام
 مینیاشدند و نهادند طا داد است اینها
 و دیگرها را سلطان نمی بینند هم و اینهم

قو شتم را بیدار نمود به حاکم زادند فیول
 کرد عجده را آگهست بیان نماید و ایشان را
 از حبس خارج نمایند بعده فتد و شا
 پیش قوت اندیشه را در مخانه هوشیع شد
 و آن شخصی که منتظر شد بعد آمد
 بمنزل ما بعد از فحاشیات بجهتیه
 کفایم چهار ساعت شک احوال غیره با
 گفت آن سده شب که در مخصوص خوا
 سادهات را تصریحت کرده بیو دیگه و
 از قلچه و انداد بیش بیاد نمی داشته
 مضریه و مضریه بیو دم که خبر ظرفی
 شام را کل خلاف مشتبه نماید و ماه متنیم
 چنانی قشیم شنیو شایم ایا جوانبه
 خلد و پیغاییت احتمال را چه بگذرد و
 حشنه و شدیدیا بگرس نمای مشتبه

پردم مدتی یک ماه شپشلی اف
 پیشم فیله بی دن اانی فی
 محروم شیارا کیفت آن شب
 پیشیار اه ناله کو دم نیز خارج
 پیشتم آمد دیدم داخل پیچ طبری
 شدهم دی پیشی و این دی پیشی
 شهادت پیش سیدم آن دو شخصیت
 محبت اینان بقلیم جاگردان است
 کوئند چطاب دادند که محبت
 فت وس و سخایی یاد می فست
 صدی نوبه - فتنه و پیچ و شیخ
 و هماین هر دشت نوی این شیخ
 جیوار و احمد کردم تمام پدرخان لوت
 افتاد کفائم مرد باید بعد حذف
 قدر وس فرورد خود مکن آرامش

گافر احمد بند شو معنیم و واضح مشدود
 آنها مشبهانه ناله و جنح میگردی که اینها
 قائم بند معلوم شود حالاً پسنه چه بگزیر
 که دفعه شلجه هستند! اینها با حضرت
 قائم بند و دو ر فلجه هر چند چیزی که
 حضور داشته و کافی نند بدان این امر
 خوش بخواهی لست و ظاهر شد پایانی
 و پیش از صبر نفسی که غیر لکودنی بخواهد
 یافت اتفعذاب چه بچشم و صربتی انکا
 کود آنرا حل بینیم شد بعد عرضی کنم
 لکور بند را چشم مائیل فرمیدند
 امر مانندی ای عال و جان سه خن کو دم
 جا های تیزیت عال بیرون سفک سمه فرقه
 کو خلیب صادق دلست برای شهاب طی
 کو در عصیخ این چیز معنی ڈالن بدم فی این
 آوردت

آنچه دیگر یه حضور شد فیاض و نصیر امیر
پس بلوچ است که اخراج بودند
شده آن کسی که شریعه مصطفی
پر آن سادات اثمام پیغام را کردند
دلیل وین همان ذر دلخواهی آنها
اشتی خلاصه نشد و سعادت بتوان
شناشید که پدر ایوان فایض شد
و آن شخسم را اسرار پیکند با چند
اتند و میان و محبوبیتی ها طرف باشد
پدر مال خود نصیر شفیع شماشی نام داشت
با طلاق و بعد از مرگ پدر جدید از شیخ
مشکو و حمد پدر و ددمکار شد بجا او
از آن وقت نا حال شبیه خود بگذرد
احمد عیشریه را یافته قدران همیل به بجا آورد
او را پس داد که در بین راه و چشم

فره متعادم و پیشگوی صفت نمی‌بود و بجهه فریضه
اگر فریده هر دن تک دلخواست از شما
پسند نداشتم و اشتبه کنم در جمله من همان چند
اصلی نسلی دارم و دیگر قاتم فرموده
فقط عالم سلطانی بعده از همه فراموش
فاند پیش از توجهت که بعد از این حالت
این شخصیت را شروع و شروع و ادامه او
صیحتها مشتعل شده بحق ای کلم غریب
به دست کوچکی از قدر خود به پایه حلق
دست می‌بردند که شد کسی نکنم غیر از
این حالی از فرضی است که آن شله
شد از پیشنهاد حکایت کفت در
کوافی شبی را برای کسی دست بآب
کوچک فرمدم دیدم شخصی میگردید
که عالم از گرسنگی غش کرده تله

غوطه

خوبت خیا فلم ایوی پنے نہ دینا
 چکری سے مذکور کنتم صیغہ پندہ نا
 عیال و اطفال من غیره تد بقلب
 خود کفلم کے ایوی شخص اپیا
 خل رحایت تکی و کوادی مذکور
 اول پروای ملکے پس شخصیا مذکور
 کفلم کنتم ندارم کہ پندہ و شم ایوی
 میوس شد رہت و موت کم داخل
 متفق خواب شب خابیدم بلکہ خیر
 صدی قیمه آصری مثبیت کم کواد
 آدم کو عزیز ناحوال خانہ کرد پیغمبر
 دادرم اپیاں نہیا سئیم پیغمبر و قدری بلکہ
 قدری یا عیال الش مثیل مشک بدل مسیح
 بداؤین سد اپیاں بخاستی من ای خود
 د فلم پیغمبر مش مثبیت پیغمبر